



Bozen / Bolzano, 09.04.2019

Bearbeitet von / redatto da:
Thomas Oberrauch
Tel. 0471 41 18 88
thomas.oberrauch@provinz.bz.it

ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE VON HAUSMÜLL UND NICHT GEFÄHRLICHEN SONDERABFÄLLEN
Recyclinghof Fraktion Vals

Ermächtigung Nr. 5016

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmannes 11 Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Nach Einsicht in die Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Mühlbach Fraktion Vals in geltender Fassung;

nach Einsicht in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsicht in das Abnahmeprotokoll vom 19.02.2019, Prot. 136411;

nach Einsicht in das Ansuchen vom 13.12.2018

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 MÜHLBACH

DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI DI RIFIUTI URBANI E RIFIUTI SPECIALI NON PERICOLOSI
Centro di riciclaggio frazione Valles

Autorizzazione n. 5016

Visto la Legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il Decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, nr. 23 " Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il Decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Visto il Regolamento del centro di riciclaggio del Comune di Rio di Pusteria frazione Valles e successive modifiche ed integrazioni;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Visto il verbale di collaudo d.d. 19.02.2019, Prot. 136411;

vista la Domanda dd. 13.12.2018



eingereicht von
 MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
 mit rechtlichem Sitz in
 MÜHLBACH
 KATHARINA-LANZ-STRASSE 47

inoltrata da
 COMUNE DI RIO PUSTERIA
 con sede legale in
 RIO DI PUSTERIA
 VIA KATHARINA LANZ 47

erteilt das Amt für Abfallwirtschaft die

L'Ufficio gestione rifiuti rilascia

ERMÄCHTIGUNG

L'AUTORIZZAZIONE

Zur ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
 ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der
 unten angeführten Abfallarten und Mengen:

ad effettuare DEPOSITO PRELIMINARE (D15)
 E MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO
 TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Abfallkodex: 150101
 Abfallart: Verpackungen aus Papier und
 Pappe
 Menge: 80 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Quantità: 80 t/anno

Abfallkodex: 150102
 Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
 Menge: 36 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
 Quantità: 36 t/anno

Abfallkodex: 150104
 Abfallart: Verpackungen aus Metall
 Menge: 20 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150104
 Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
 Quantità: 20 t/anno

Abfallkodex: 150107
 Abfallart: Verpackungen aus Glas
 Menge: 120 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
 Quantità: 120 t/anno

Abfallkodex: 170107
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
 Fliesen und Keramik mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 170106 fallen
 Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107
 Tipologia di rifiuto: Miscugli o scorie di cemento,
 mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da
 quelle di cui alla voce 170106
 Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 200101
 Abfallart: Papier und Pappe/Karton
 Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101
 Tipologia di rifiuto: carta e cartone
 Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 200140
 Abfallart: Metalle
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200140
 Tipologia di rifiuto: metallo
 Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 200201
 Abfallart: kompostierbare Abfälle
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200201
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
 Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 200307
 Abfallart: Sperrmüll
 Menge: 60 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200307
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
 Quantità: 60 t/anno

Bis 25.02.2024

fino al 25.02.2024



mit Ermächtigungsnummer: 5016

con numero d'autorizzazione: 5016

gemäß der unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Mühlbach, Fraktion Vals, G.P. 379/10 KG Vals
 2. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
 3. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten**.
 4. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 5. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
 6. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
 7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del Comune di Rio Pusteria, Frazione Valles, p.f. 379/10 C.C. Valles
 2. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
 3. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
 4. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 5. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 6. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
 7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.



8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 9. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 7 und 8 dieser Ermächtigung anzuwenden.
 10. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
 11. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 9. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 7 e 8 della presente autorizzazione.
 10. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
 11. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4482 vom 08.02.2016.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4482 del 08.02.2016.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.04.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 09.04.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 09.04.2019